

FRUITBOWL

youth training regatta

20- 24 JUILLET 2011

AVIS DE COURSE

20 juin, 2011

L'AUTORITÉ RESPONSABLE DE L'ORGANISATION LE CLUB NAUTIQUE DE HUDSON

1. RÈGLEMENTS

- 1.1 Cette régata est régie par les règles tels que définis dans les Règle de course à la voile (RCV), à moins que ces règlements ont été modifiés par cet Avis de courses et les Instructions de course.
- 1.2 Les règles de classe s'appliquent pour chaque flotte.
- 1.3 En cas de conflit dans la traduction, le texte anglais prévaudra.

2. PUBLICITÉ

- 2.1 Cette régata est classifiée Catégorie A, conformément aux RCV l'Appendice I – Code de publicité de l'ISAF.

3 ÉLIGIBILITÉ ET INSCRIPTIONS

- 3.1 La participation s'adresse strictement aux jeunes plaisanciers nés le 1^{er} janvier 1993 ou après, sauf pour les participants 29er, pour qui la date de naissance est le 1^{er} janvier 1991 ou après. Une preuve d'âge est requise. Communiquez avec fruitbowl@HudsonYachtClub.com (450-458-5326) si vous avez des questions au sujet de votre éligibilité.
- 3.2 Les classes et catégories seront les suivantes :

Laser	Laser Radial	Laser 4.7	Byte / CII
420	29er	O'Pen Bic	Planches à voile (RSX, Bic)
Optimist green (first year racing)		Optimist (all others)	
- 3.3 Vous pouvez trouver des formulaires d'inscriptions en ligne au www.hudsonyachtclub.com

4. COÛTS

- 4.1 Le payment doit se faire lors de l'inscription. Les frais d'inscription par internet de \$120 incluent 2 jours de cliniques, dîner pour les quatre jours, et le souper du samedi (des billets supplémentaires sont disponibles). Les frais sur site: \$140.00
- 4.2 Opti Vert/Green par internet \$90.00; sur site \$110.00

5. CALENDRIERS DES COMPÉTITIONS

5.1 Calendrier

Mercredi, le 20 juillet 2011	
16 h à 20 h	- Enregistrement
20 h à 21 h 30	- Réunion des entraîneurs
Jeudi, le 21 juillet 2011	
7 h30 à 9 h	- Enregistrement
8 h 30	- Cérémonies d'ouverture
9 h	- Début des cliniques <i>FruitBowl</i>
16 h30 à 17 h	- Compte-rendu à l'interne par les entraîneurs
17 h à 18 h 30	- Réunion des entraîneurs
19 h	- Activités à communiquer
Vendredi, le 22 juillet 2011	
9 h	- Reprise des cliniques <i>FruitBowl</i>
16 h30 à 17 h	- Compte-rendu à l'interne par les entraîneurs
19 h	- Activités à communiquer
Samedi, le 23 juillet 2011	
8 h 30	- Fin de l'enregistrement
8 h 30	- Réunion des compétiteurs
10 h	- Signal d'avertissement pour la première course
16 h 30 h	- Compte-rendu à l'interne par les entraîneurs
19 h	- Activités à communiquer
Dimanche, le 24 juillet 2011	
10 h	- Signal d'avertissement pour la première course de la journée
AUCUN SIGNAL D'AVERTISSEMENT DE COURSE APRÈS 13 H.	
15 h	- Compte-rendu à l'interne par les entraîneurs
16 h 30	- Remise des trophées

- 5.2 Un calendrier révisé vous sera remis lors de l'enregistrement. Une copie sera affichée sur le babillard officiel.

6. ENREGISTREMENT

- 6.1 L'enregistrement doit se faire par internet seulement.
- 6.2 Aucun enregistrement ne sera accepté après 8 h 30, le samedi 23 juillet 2011.
- 6.3 Les inscriptions pour les courses seulement, seront acceptées avant 08h30 samedi le 23 juillet 2011.

7 MESURAGE

- 7.1 Durant la compétition, tous les bateaux sont sujets à une inspection

8. DIRECTIVES POUR LA VOILE

- 8.1 Les directives pour la voile seront disponibles à l'enregistrement.

9. SITE

- 9.1 Les courses se dérouleront sur le lac des Deux-Montagnes près du Hudson Yacht Club.

10. LES COURSES

- 10.1 Les courses seront détailler dans les directives pour la voile.
- 10.2 Toutes les courses seront d'une durée d'environ 45 minutes.
- 10.3 Nous prévoyons un minimum de cinq courses pour chaque flotte.

11. CLASSEMENT

- 11.1 Le système du plus bas pointage, RCV Appendice A, est en vigueur.
- 11.2 Trois courses doivent être complétées pour constituer une série.
- 11.3 Lorsque cinq courses ou moins sont complétées, les points accumulés par une embarcation équivaudront au total des points de la course
- 11.4 Lorsqu'il y a plus de six courses complétées, les points accumulés par une embarcation équivaudront au total des points de la course, en retranchant le plus bas pointage.

12. EMBARCATIONS DE SOUTIEN

- 12.1 Le recours à l'entraîneur et l'utilisation d'embarcations de soutien seront réglementés. L'entraîneur et les plaisanciers des embarcations de soutien devront s'enregistrer au bureau des inscriptions et auprès du Comité des courses lors des jours de courses.
- 12.2 Les embarcations de soutien seront identifiées avec un drapeau reçu lors de l'inscription

13. ACCOSTAGE

- 13.1 Toutes embarcations devront s'accoster au lieu désigné pour ceux-ci.

14. PRIX

- 14.1 Des trophées-souvenirs seront attribués pour les trois premières places dans chacune des flottes qualifiées, minimum de 5 bateaux par flotte, à l'exception de la flotte verte *Optimist*.
- 14.2 La flotte Optimist verte recevra un prix de participation.
- 14.3 Plusieurs prix d'esprit sportif seront remis.

15 DENEGATION DE RESPONSABILITE

- 15.1 Les compétiteurs participent à la régates entièrement à leurs propres risques. Voir la règle numéro 4. L'administration n'est pas responsable pour aucun dommage matériel, accident corporel ou accident mortel subit en conjonction avec ou avant, durant ou après la régates.

16 ASSURANCES

- 16.1 Il est fortement recommandé que les propriétaires, les barreaux et les équipiers possèdent une assurance-responsabilité pour tout dommage, perte ou blessure causés ou reliés à leur participation à la régates ainsi que toutes activités s'y rattachant.

17 AVIS AUX COMPÉTITEURS

- 17.1 Des avis s'adressant aux compétiteurs seront affichés sur le babillard officiel de la régates, situé sur la véranda du pavillon.

18 HÉBERGEMENT

- 18.1 Les emplacements de camping au HYC sont très limités. Les places seront remises aux premiers arrivés.
- 18.2 Il existe d'autres choix d'hébergement. Voir les détails en ligne www.hudsonyachtclub.com

19 INFORMATIONS

Pour plus d'information, communiquez avec le :

Hudson Yacht Club,
10, ch. Yacht Club,
Hudson, QC J0P 1H0
Tél. (450) 458-5326 Fax (450) 458-5141
ou fruitbowl@hudsonyachtclub.com

20. TRADUCTION

- 20.1 Cet avis de courses est disponible en anglais et en français.